

聯合國



安全理事會

正式紀錄

第十一年

第七二〇次會議

一九五六年四月三日

紐約

目次

| | 頁次 |
|--|----|
| 臨時議程 (S/Agenda/720) | 1 |
| 通過議程 | 1 |
| 巴勒斯坦問題：各全面停戰協定及安全理事會去年所通過之各決議案之遵守情形 (S/3561) | 1 |

凡有關文件未在全理事會會議紀錄內轉載全文者，均以正式紀錄補編每三個月刊行一次。

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某種文件而言。

安全理事會

第七百二十次會議

一九五六年四月三日星期二午後三時在紐約舉行

主席：Mr. LODGE (美利堅合衆國)

出席者：下列各國代表：澳大利亞、比利時、中國、古巴、法蘭西、伊朗、秘魯、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國、南斯拉夫。

臨時議程 (S/Agenda/720)

- 一. 通過議程。
- 二. 巴勒斯坦問題：各全面停戰協定及安全理事會去年所通過各決議案之遵守情形 (S/3561)。

通過議程

議程通過。

巴勒斯坦問題：對於全面停戰協定及安全理事會去年所通過各決議案之遵守情形 (S/3561)

埃及代表 *Mr. Loutfi*，以色列代表 *Mr. Eban*，約旦代表 *Mr. Rifai*，黎巴嫩代表 *Mr. Ammoun* 與敘利亞代表 *Mr. Shukairy* 應主席請就理事會議席。

一. Mr. EBAN (以色列)：關於安全理事會當前一項問題，本人擬簡略提出意見，但如以後討論涉及細節的時候，本人擬保留再發言的權利。

二. 以色列對美國所提決議草案 [S/3562] 的態度是以以色列外交政策的若干項基本原則為根據。第一關於處理國際間的緊張情勢，我們已往曾屢次主張進一步更充分地利用秘書長的職權與個人地位。Mr. Hammarskjold 為消除中東緊張情勢的若干成因而作的不斷努力素來得到以色列的全力合作，將來仍舊會得到本國的合作。第二，我們知道當前的問題是關於遵守全面停戰協定的問題。這是一項重要的國際目標。每一項協定的第一條都說該項協定是恢復和平所不可少的。各項協定的前文都

籲請簽字國促進永久和平。這些協定只是臨時性的辦法，各簽字國七年前訂立這些協定時原欲藉此逐漸進步恢復正常關係，不幸至今未有寸進。正因為如此，各項協定的適用上就發生若干缺點。

三. 同時，發生了若干不在此次討論範圍以內的嚴重事件，使衝突的危機進一步加劇，其嚴重的程度及難於處理是以往所未有的。為了挽救中東的安全，除了現在所設想的辦法而外，尚須進一步的行動。但我們現在所設想的辦法亦可視為有價值的貢獻。以色列政府主張及早採取措施不折不扣地恢復各項停戰協定的執行。這些協定的全部條款必須按其文義嚴格遵守。正如許多發言人所說的，各項停戰協定在其組織方面恐怕已有極深的鴻溝，其基本穩定已開始發生搖動。

四. 以色列政府準備促請秘書長注意因這些缺點而引起的問題。這些問題是可以客觀地提出，不容置辯的：

(a) 每一當事國在目前是否感覺已能行使其安全權利及已無受襲擊之恐懼，一如每一項協定第一條所規定的情形？

(b) 目前是否充分了解各當事國政府應負責防止越過停戰線或滲入對方領土，或為任何目的而從事劫掠、暴動等活動？

(c) 任何一方是否依舊在陸地或海上採取安全理事會指為違反全面停戰協定的行動？

(d) 是否所有當事國都充分認識它們在那些規定召開會議以修正或檢討協定的條款下所必須履行的義務？

(e) 各方是否已充分準備實行協定中關於開放耶路撒冷區各神聖處所及文化教育中心的一條？

(f) 在任何自衛地區軍隊的集結是否超過了停戰協定有關條款指定的限制範圍？

這些問題，任何方面都可以根據合法理由促請聯合國有關當局予以充分注意。

五. 我們很有理由懷疑確有違反協定要旨的行動，果如是，這些協定就未曾有效實行，因此必須採取措施以便恢復其完整。

六. 秘書長對這些問題已十分熟悉，為協助我們闡明立場起見似可有效考慮上述情形以及其他類似情形。此項工作會被稱為有限度的工作，但其重要性頗大。秘書長在履行其使命時將得到以色列政府的充分瞭解與同情。本人所指的是美國決議草案所說的使命。萬一該決議草案的一般方向將來有不利的改變，本人自當保留本國政府的立場。

七. Mr. SOBOLEV (蘇維埃社會主義共和國聯邦)：安全理事會當前的問題是關於以色列與各阿拉伯國家之間的全面停戰協定及安全理事會對巴勒斯坦問題最近通過的決議案的遵守問題。

八. 蘇聯代表團亦認為安全理事會對於它的各項決議，特別在國際和平與安全易受威脅的區域，如何執行，必須不斷加以密切注意。因此，我們對美國決議草案所根據的原則並無異議，尤其是因為該草案在基本原則上為所有直接有關國家所接受。

九. 我們認為安全理事會宜請秘書長調查各當事國履行停戰協定及各項有關的安全理事會決議案的程度。此項任務對於認識以色列與各阿拉伯國間分界線一帶情勢也有幫助。我們亦認為安全理事會宜授權聯合國秘書長與各當事國議定如何採取及實施關於減除沿停戰線緊張局面所必需的辦法。

一〇. 有些人認為在本區所採取的解除目前緊張局面的所有措施惟有在取得當事國同意，並適當顧全當事國利益的原則下始能執行。我們對此觀點充分同意。

一一. 我們認為必須強調此項規定的重要性，因為有些西方國家近來顯然有一種趨勢，就是以防止阿拉伯以色列戰爭為藉口，計劃武裝干涉各阿拉伯國家的內政，企圖破壞它們的主權。

一二. 關於這一方面，本人擬請安全理事會代表注意三月二十二日報上的記載——不僅是美國報紙的記載——根據各報從英國政府方面所得消息，倫敦方面已經擬定計劃以備在阿拉伯各國與以色列之間發生戰爭的時候立即於二十四小時內發動有效的軍事干涉。又根據報導，已經開始調往地中海東部的英國海陸空軍將被利用。

一三. 又根據其他各方面的報導，目前正在移調該區的軍隊不僅有英國軍隊，而且有美國的軍隊。其中一項情報曾在各國報紙廣為登載，就是美國第六艦隊也奉命開往地中海東部沿阿拉伯與以色列海岸巡弋，同時美國海軍陸戰隊若干隊已經派往增援。

一四. 大家也知道除上述活動而外，本年二月與三月之間美國、英國、與法國代表在華盛頓同時連續舉行談話，討論在近東與中東分別採取行動的問題，結果人人都知道該區的情形益趨惡化。

一五. 此外，經法國政府的提議，美國、英國、與法國的外交部長將於五月間舉行會議。據說此次會議又要討論近東與中東各國的問題。就我們所知，該區域各國的代表們未被邀請參加會議。因此，別人要討論和解決近東與中東各國的問題，而那些有關國家自己却不能參加討論。這樣的程序，以及未經近東各國參加的任何其他行動，對於解除該區的緊張局面絕不能有所幫助。決定任何一項問題而不讓當事國參加討論是違背聯合國憲章規定的。

一六. 蘇聯代表團繼續認為影響近東國家利益的任何行動非得各該國家參加，並適當顧全這些國家的利益不能提出討論和採取決定。我們也要強調凡是與近東與中東和平與安全的維持有關的問題不能在聯合國以外討論，必須首先由安全理事會審議，因為理事會根據聯合國的憲章負維持和平與安全的首要責任。

一七. 鑒於上述各點考慮，又顧到當事國在安全理事會各次會議對美國決議草案 [S/3562] 所提出的意見，蘇聯代表團認為可以對該決議草案提出若干點修正[S/3574]，加以改善。我們特別認為為了使該決議草案正文第三段更明確起見應加入一條規定請秘書長與聯合國休戰督察團參謀長在採取任何措施以前必須取得當事國與安全理事會的同意。我們認為安全理事會為秘書長所釐訂的任務規定中應規定提議採取的措施必須與當事國的利益一致。

一八. 因為這些原因，我們在修正案中主張正文第三段“討論之後”等字改為“與其一致之後”。

一九. 我們還提議第三段(乙)“與自衛區域”等字應予刪除，該條提到觀察員沿停戰分界線和在非武裝區域有充分的行動自由。此項修正的目的是要滿足有關國家代表於理事會以前各次會議表示的希望。美國決議草案含糊地提到自衛區域很可能因此讓督察的任務超出範圍，並被解釋為干涉各國的內

政。美國代表今晨提出一個修正案說這個決議草案須說明這裏所說的“自衛區”係指停戰協定所稱的自衛區。如此修正案為當事國所接受，而我可能認為接受這個修正案便够了。

二〇。我們還提議應使正文第一段的措詞更為明確。假如通過美國代表團所提的這一段案文的話，我們就認為安全理事會就要迫不得已於未有徹底研究以前，預先斷定當事國目前遵守停戰協定與安全理事會各項決議案的情形可能危及國際和平與安全。我們認為理事會首先應聽秘書長訪問近東各國歸來的報告與參謀長 General Burns 的報告。唯有聽取這兩項報告以後，理事會才能斷定該區的情勢和表示關於遵守停戰協定與安全理事會各次決議案的情形是否會危及國際和平與安全。這便是我們對正文第一段所提修正的目的。

二一。我們也主張前文第一段應提到安全理事會一九五三年十一月二十四日的決議案 [S/3139/Rev. 2] 與一九五五年三月二十九日的決議案 [S/3378]。諸位知道這兩項決議案對於我們目前討論的問題的實質也有關係。

二二。假如上述各點修正被採納的話，蘇聯代表團就能支持美國決議草案，這幾點修正符合當事國的利益並顧全這些國家代表過去在安全理事會表示的願望。

二三。最後，我們也要強調蘇聯代表團在贊成通過此項決議案或任何其他決議案時，首先認為秘書長為解除該區國際緊張局面有權採取的任何行動均不得超過停戰協定的範圍，同時也必須嚴格符合該區各國的國家利益。

二四。Sir Pierson DIXON (聯合王國)：在所有發言人中，獨有蘇聯代表自以為可以超過當前這個提案的範圍，本人認為這是非常不幸的。理事會假如要辯論其他國家在中東區的責任與行動，那就有不少可以說的話了。在現階段來作如此廣泛的辯論對於我們當前的目標恐怕毫無益處，因為目前所討論的是如何解除以色列與各阿拉伯國間分界線一帶的緊張局面。Mr. Sobolev 剛才發言的一般趨勢，本人雖然很想答辯，但本人無意為 Mr. Sobolev 所挑動。本人寧願採取理事會在討論這個項目時潔身自愛的態度而不妨礙在通過美國決議草案 [S/3562] 以後將來可能採取的任何切實與有利的措施。

二五。本人保留權利將來於必要時再就蘇聯修正案[S/3574]發言。本人祇要指出蘇聯代表如此地反對美國決議草案中若干點，似乎是有些小題大做。

二六。主席：本人請伊朗代表發言之前，要說一句話。本人感覺此次辯論到現在為止可說是辯論一項非常嚴重的問題的一個模範。本人站在美利堅合眾國代表的立場一定盡我之所能來維持這種空氣。因此本人要簡單地聲明，美國絕未從事任何不正當的活動，無論是軍事活動或者單方面的行動，更未同時從事這兩種活動。本人對這種不負責任的言論深表遺憾。

二七。Mr. ABDOH (伊朗)：本代表團前於理事會第七一七次會議動議散會以便直接有關的國家有對議程上這個問題提出陳述的機會。當時本人曾發言贊成美國決議草案 [S/3562] 並在原則上表示同意。本人要聲明我們提議散會絕無延宕的意思；相反的，我們的動機是欲避免理事會對如此重大的問題倉促採取決定，同時讓當事國有時間去研究這個問題並表達它們的意見，因為沒有它們的合作就不能採取任何建設性的行動來實現這個決議草案的各項目的。

二八。從討論情形來看，理事會延長討論顯然是正確的；因為如此，當事國才有機會要求它們所要知道的關於決議草案的宗旨與範圍方面的細節，同時決議草案的提案國也能够提出必要的說明，以消除對草案可能存在的任何誤會。

二九。本人要說本代表團對於美國代表團的意向從未有任何懷疑：相反的，我們認識美國提出此項決議案的動機是一本誠意，是為了解除世界這一部份的不安情緒。事實上從此次討論情形看來，顯然可見沿巴勒斯坦分界線每況愈下的情勢與該區發生事件次數的日見增加使我們不得不採取行動特別在沿停戰線一帶緩和緊張的局面；應該採取行動的另一項理由是停戰督察團參謀長雖然盡了不少值得嘉獎的力量，現有的機構實在未能收效。因此理事會決不應等待這些事件變本加厲成為大規模的戰事；為在中東這個關係重大的區域恢復和平與穩定必須採取建設性的行動。

三〇。本人不得不順便提到另一點。把當地的情勢看得過分嚴重和說中東有立即發生戰爭的可能都是錯誤的。這種言論會使已經够嚴重的局面更為

惡化，尤其會增加一方對另一方意向的猜疑。這樣當然對於該區的和平與安寧是毫無幫助的。

三一。我們相信阿拉伯國家的領袖們具有和平的意向。我們也深信阿拉伯國家的領袖們以他們在過去所表現的明智將不會使現有的情勢惡化下去。我們也想以色列的領袖們當不致為極端分子所影響，因為這些分子極力主張以色列發動所謂軍事行動——這種軍事行動就是侵略式戰爭，其結果將不利於世界和平，更不利於以色列政府。

三二。敘利亞與以色列於上星期交換戰俘之事使我們相信現在仍有緩和緊張局面並恢復平靜的可能。安全理事會處理這個問題已逾一載，最近經本代表團提出並經理事會通過了一項決議案 [S/3538] 才規定這次雙方交換戰俘。

三三。本代表團自聽美國代表說明以後認為美國決議草案是有建設性的。該草案籲請各方重新努力以便保證當事國進一步遵守停戰協定的規定，藉以消除沿分界線一帶與非武裝地帶造成衝突的原因。此外，此項重大使命以請秘書長擔任為最適宜，因為唯有秘書長站在聯合國秘書處首長的地位不僅對所涉問題的複雜內容比較任何人都熟悉，而且他具有極大的智慧與客觀的頭腦，在中東一帶備受敬重，尤其是他最近訪問該區載譽歸來以後威望更隆。最近他訪問北京的成就與其後美國戰俘的獲釋等等使我們放心把此項使命委託他執行並希望他的努力將來成功。

三四。本代表團要補充一句，就是這種態度絕不是表示我們對 General Burns 個人減少信心。巴勒斯坦情勢之所以未繼續惡化而成為世界和平更大的危機者多賴 General Burns 不懈的努力。

三五。我們喜見各阿拉伯國家代表們強調願意協助秘書長達成他的任務。我們自然不存任何幻想，也不希望單憑遵守停戰協定與理事會各項決議案本身便能替其餘的困難問題謀得永久解決並為該區奠定永久和平。我們知道當事國假如不追根究柢地去直接設法解決當前的困難問題，尤其是一百萬巴勒斯坦難民的困苦處境，世界這一部份的永久和平是無法恢復的。但我們確信假如能夠挽回和平並用盡一切可能的方法協助秘書長執行此決議草案所規定的辦法的話，我們就有希望掃除巴勒斯坦問題永久解決的其他障礙。

三六。鑒於上述各點考慮，本代表團樂於支持美國決議草案，希望秘書長能夠就地進行調查並在當事國同意之下，遵照全面停戰協定及此決議草案所提及的安全理事會各項決議案的規定，研究並提議以何種行動緩和沿停戰分界線一帶的緊張局勢。

三七。我們對 Mr. Hammarskjold 有充分的信任並確信在這次辯論中各方所發表的意見會幫助他選擇適當的辦法。將來安全理事會自當研究秘書長所提的辦法並採取決議以便恢復該區的平靜，並為巴勒斯坦問題的永久解決奠定基礎。

三八。關於蘇聯代表的各項修正案 [S/3574]，本代表團願意保留權利等待研究各該修正案以後特別等決議草案提案人美國代表發表意見以後再發言。

三九。Mr. ALPHAND (法蘭西)：蘇聯代表剛才提到本國政府的行動，本人和主席同樣感覺蘇聯代表的聲明超過了討論範圍。本人不願被人誤會認為我默認他所說的一切。聯合國所有會員國都有權就大家對之有共同利益的問題彼此磋商。憲章絕無禁止此舉的規定，而且這一類磋商未曾引起或加深世界任何部份的緊張局面。相反的，因為有這種緊張的局面所以才需要磋商。因此如主席所建議的，本人僅限於就目前討論下的一項問題發言。蘇聯代表所說的話與美國代表團向理事會提出的而且現在正在討論中的一項決議草案絲毫沒有關係。蘇聯代表雖然設法把我們拖入他所希望的那種辯論，可是本人和美國與英國代表一樣絕不會為他所利用。

四〇。這是本人現在所要說的；本人保留權利當蘇聯的修正案提出討論的時候再度發言。

四一。主席：本人願知道理事會的代表和停戰協定當事國的代表有沒有要在這個時候發言的。

四二。Mr. SHUKAIRY (敘利亞)：本人請求明日發言。

四三。主席：既然如此，主席，即以美利堅合眾國代表的資格發言。依照習慣一項決議草案的提案人須對修正案表示意見，復因至少有一位代表已提出如此請求，所以本人擬就蘇聯代表提出的修正案 [S/3574] 發表如下聲明。

四四．蘇聯對這個決議草案所提出的各項修正案，就美國看來，非但毫無必要，而且也不見得適宜。

四五．現在暫時不作詳細的分析，但至少可以說這些修正案對原提案並無改良。這恐怕還是最低限度的說法。

四六．第一項修正案祇追溯以往的決議案，但並無任何積極的意義。

四七．第二項修正案是謬誤的，因為不遵守安全理事會一致通過的三項決議案，依照原提案的用語顯然“可能”危及和平。認為不遵守一致通過的三項決議案可能危及和平，決非過分的說法。這樣說決非過激。

四八．第三項修正案，在我們看來，是把本末顛倒。獲得協議以前顯然必須先有討論。若說協議必須在討論之前，在我們看來，似乎不合邏輯（non

sequitur）。草案第三段的意思顯然是說採取緩和緊張局面的辦法必須取得當事國的同意。

四九．決議草案現在所用的“在各自衛區域”一語顯然是指停戰協定所規定的區域。蘇聯代表的第四項修正案是不必要的。本人了解蘇聯代表曾表示並不堅持這一點。

五〇．本人感覺這個決議草案的各項目標已經非常明確，不容絲毫懷疑。這個決議草案促請注意當前的一項顯明的危機。我們唯一的目的是派秘書長前往當地設法緩和日趨緊張的局勢。我們相信目前這個決議草案案文已經够了，每一位代表都知道草案起草之時是經過非常慎重考慮的。我們也相信該區各國政府準備接受這個草案，同時我們認為今天和前幾天的討論已經證明這一點。我們以決議草案提案人的資格認為不宜接受修正案。

午後四時三十五分散會。

聯合國出版物經售處

- 阿根廷**
Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.
- 澳大利亞**
H A Goddard, 255a George St, Sydney, 90 Queen St, Melbourne
Melbourne University Press, Carlton N.3, Victoria
- 奧地利**
B Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg
Gerold & Co., Graben 31, Wien
- 比利時**
Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles
W H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.
- 玻利維亞**
Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- 巴西**
Livraria Agir, Rio de Janeiro, São Paulo and Belo Horizonte
- 高棉**
Papeterie-Librairie Nouvelle, Albert Portail, 14 Avenue Bouilloche, Pnom-Penh.
- 加拿大**
Ryerson Press, 299 Queen St West, Toronto
Periodica, Inc., 5112 Ave Papineau, Montreal
- 錫蘭**
Lake House Bookshop, The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd, P O Box 244, Colombo
- 智利**
Librería Ivens, Casilla 205, Santiago.
Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Santiago
- 中國**
臺灣, 臺北, 重慶路, 一段九十九號
世界書局
上海河南路二一一號
商務印書館
- 哥倫比亞**
Librería América, Medellín
Librería Nacional Ltda., Barranquilla
Librería Buchholz Galería, Bogotá.
- 哥斯大黎加**
Trijas Hermanos, Apartado 1313, San José.
- 古巴**
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- 捷克斯洛伐克**
Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1
- 丹麥**
Einar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, Kobenhavn, K.
- 多明尼加共和國**
Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo
- 厄瓜多**
Librería Científica, Guayaquil and Quito.
- 埃及**
Librairie "La Renaissance d'Egypte," 9 Sh Adly Pasha, Cairo
- 薩爾瓦多**
Manuel Navas y Cia, 1a Avenida sur 37, San Salvador
- 芬蘭**
Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.
- 法國**
Edmons A Pedone, 13, rue Soufflot, Paris (V)
- 德國**
Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg
W E Saarbach, Gereonstrasse 25-29, Köln (22c)
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
- 希臘**
Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athens.
- 海地**
Librairie "A la Caravelle", Boite postale 111-B, Port-au-Prince
- 洪都拉斯**
Librería Panamericana, Tegucigalpa
- 香港**
The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon
- 冰島**
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.
- 印度**
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta
P Varadachary & Co., Madras.
- 印度尼西亞**
Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.
- 伊朗**
Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saadi Avenue, Teheran
- 伊拉克**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- 以色列**
Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel-Aviv.
- 義大利**
Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze
- 日本**
Maruzen Company, Ltd, 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo
- 黎巴嫩**
Librairie Universelle, Beyrouth.
- 利比里亞**
J Momolu Kamara, Monrovia
- 盧森堡**
Librairie J Schummer, Luxembourg
- 墨西哥**
Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D F.
- 荷蘭**
N V Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage
- 紐西蘭**
United Nations Association of New Zealand, C P O 1011, Wellington.
- 那威**
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr Augustsgt 7A, Oslo
- 巴基斯坦**
Thomas & Thomas, Karachi.
Publishers United Ltd, Lahore
The Pakistan Cooperative Book Society, Dacca and Chittagong (East Pak.)
- 巴拿馬**
José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá
- 巴拉圭**
Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte Franco No 39-43, Asunción
- 秘魯**
Librería Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa
- 菲律賓**
Alemar's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila
- 葡萄牙**
Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa
- 新加坡**
The City Book Store, Ltd, Winchester House, Collyer Quay
- 西班牙**
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona
Librería Mundi-Prensa, Lagasca 38, Madrid
- 瑞典**
C E Fritze's Kungl Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm
- 瑞士**
Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.
- 敘利亞**
Librairie Universelle, Damas.
- 泰國**
Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- 土耳其**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul
- 南非聯邦**
Van Schaik's Bookstore (Pty), Ltd., Box 724, Pretoria
- 英國**
H M Stationery Office, P O Box 569, London, SE 1 (and at H M S O Shops).
- 美國**
International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.
- 烏拉圭**
Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Av 18 de Julio 1333, Montevideo
- 委內瑞拉**
Librería del Este, Av Miranda No. 52, Edif Galipán, Caracas
- 越南**
Papeterie-Librairie Nouvelle Albert Portail, Boite postale 283, Saigon.
- 南斯拉夫**
Drzavno Produzeca, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd
Cankarjeva Zaloza, Ljubljana, Slovenia.

凡國內尚未設有經售處而欲函詢或定購者，請與聯合國出版物銷售處接洽。地址如下：

Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

S/PV. 720

Printed in China
Reprinted in U. N.

Price: \$ U.S. 0.15; 1/-stg.; Sw. fr. 0.50
(or equivalent in other currencies)

C.H.-57-30208-Jan. 1958-125